



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 04 dicembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO CONTINUA IL SUO PROGRESS TOUR DEL CONSIGLIO PER LO SVILUPPO ECONOMICO REGIONALE A NEW YORK OVEST

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha continuato in tutto lo stato il suo progress tour del Regional Economic Development Council (REDC) a Buffalo e Niagara Falls, dove è stato informato sui progetti di New York ovest per capire i loro progressi e il loro impatto economico nella regione.

Questa è l'ottava visita del Progress tour del REDC del Governatore, che fa parte di una revisione dei piani strategici dello scorso anno di sviluppo economico e di progetti che creano lavoro. A seguito della presentazione e briefing dei progetti regionali e di Buffalo Billion, il Western New York REDC ha fornito una presentazione ufficiale che presenta i progressi che ha fatto nel portare avanti piani strategici dello scorso anno e dei progetti, nonché i loro progetti approvati per l'anno successivo dal Team di valutazione di attuazione strategica presso il Conference and Events Center a Niagara Falls.

Il Governatore Cuomo ha anche annunciato che New York investirà 50 milioni di dollari in attrezzature di ricerca biomedica all'avanguardia e si è assicurata un contratto da una società privata, Albany Molecular Research Inc (AMRI), per individuare a New York ovest presso il Buffalo Niagara Medical Campus (BMNC) un nuovo centro di ricerca ricerca e sviluppo di farmaci. Questo investimento farà leva su \$ 200 milioni di investimenti privati e creerà 250 posti di lavoro.

“New York non ha più un approccio universale per lo sviluppo economico, e ora stiamo vedendo i benefici di questo nuovo modo di pensare in tutto lo stato”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Come si può vedere a New York ovest, il consiglio regionale ha messo a punto un piano che si adatta meglio alla regione e che crei posti di lavoro, crescita per l'economia e trasforma i quartieri”.

“Il nostro Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale di New York ovest ha creato un piano che si concentra su un approccio strategico, collaborativo, creativo e lungimirante”, ha dichiarato Satish K. Tripathi, co-presidente del Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale di New York e Presidente dell'Università di Buffalo. “Siamo orgogliosi di dare il benvenuto al Governatore a New York occidentale oggi per saperne di più circa i progressi che stiamo facendo mentre lavoriamo insieme per promuovere le priorità comuni per il cambiamento nella nostra regione”.

“Il Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale di New York ovest è orgoglioso di avere il governatore Cuomo qui con noi oggi per conoscere i progressi che abbiamo fatto da quando è stato designato il miglior piano”, ha detto Howard A. Zemsky, co-presidente del Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale di New York ovest e Partner di Gestione presso Larkin Development Group. “Tutti i progetti che abbiamo esaminato oggi sono in risposta alla sfida del Governatore per tracciare una rotta fresca per una crescita economica sostenibile nello Stato di New York e sono stati guidati dalla strategia del nostro consiglio per creare un'economia più dinamica per la nostra regione e tutti i suoi cittadini.”

Il Governatore è stato informato sui seguenti progetti WNYREDC:

The Jacobs Institute

L'Istituto Jacobs ha ricevuto \$ 4 milioni per la costruzione di un dispositivo medico di prototipazione e di un centro di ricerca. Il progetto porterà alla creazione di 20 nuovi posti di lavoro, e contribuirà a mobilitare una cifra stimata di 12 milioni di investimenti del settore privato. La costruzione della struttura del Jacobs Institute è in programma in quanto l'ente no-profit continua a creare collaborazioni con aziende come Toshiba.

Hebeler Corporation

Hebeler Corporation ha ottenuto \$ 1,25 milioni in crediti di imposta Excelsior per espandere la sua produzione di serbatoi di gas liquido naturale di carburante per i veicoli medi e pesanti a causa dell'aumento della domanda di mercato. Questo progetto rafforza il settore manifatturiero avanzato della regione e collabora con un altro progetto finanziato dal CFA, l'iniziativa Dream It Do It Western New York, per migliorare lo sviluppo della forza lavoro e le opportunità di formazione offerte alle scuole superiori locali e agli studenti universitari. Il progetto comporta il mantenimento di 129 posti di lavoro e la creazione di 55 nuovi posti di lavoro, e aiuterà a sfruttare \$ 3,65 milioni di investimenti del settore privato.

Istituto culinario del college di comunità della contea di Niagara

Il Niagara County Community College (NCCC) ha ricevuto \$ 2 milioni per ristrutturare circa 90,000 piedi quadri dell'ex Rainbow Centre per il Culinary Institute. Il progetto porterà alla creazione di 30 nuovi posti di lavoro, e contribuirà a mobilitare una cifra stimata di 24,6 milioni di investimenti del settore privato. Inoltre, la creazione di un nuovo gruppo di popolazione del centro della città di Niagara Falls beneficerà sotto il profilo turistico per la regione e l'economia. Il NCCC è stato inaugurato a settembre e ora si occupa di formare gli studenti per trovare un'occupazione nel settore in crescita alberghiero e del tempo libero. Al Buffalo Niagara Convention Center nel corso della giornata, il WNYREDC ha presentato il suo piano senza precedenti al Governatore Cuomo di \$ 1 miliardo per Buffalo. Bruce Katz, vicepresidente del Brookings Institution e i suoi colleghi lavorano con un gruppo di istituzioni locali: il WNYREDC, l'Istituto Regionale dell'Università di Buffalo, Buffalo Niagara Enterprise e Empire State Development, tra gli altri, per valutare la posizione del mercato della regione, individuare gli elementi distintivi e vantaggi, e

Italian

mettere in evidenza una serie di opzioni di investimento delle migliori innovazioni in corso negli Stati Uniti e in tutto il mondo. Poi un consulente privato è stato assunto per garantire una maggiore specificità degli investimenti strategici che possono avere rendimenti elevati, creare posti di lavoro a breve termine e una riorganizzazione dell'economia di Buffalo a lungo raggio.

Il Consiglio raccomanda sei iniziative di investimento di prestigio, tra cui:

- Programma del Turismo Niagara Buffalo: un programma turistico regionale per sfruttare le risorse turistiche di livello mondiale delle Cascate del Niagara e della città di Buffalo attraverso una strategia di marketing coordinata e sofisticata, gli investimenti e una programmazione maggiore nel Niagara State Park; gli investimenti in altri beni turistici regionali e la creazione di offerte regionali.
- Centro di Buffalo per l'Innovazione della Produzione: una struttura all'avanguardia per sostenere la crescita del settore manifatturiero della regione. Sarà un'impresa di servizi condivisi che fornisce il supporto nella commercializzazione della ricerca applicata, lo sviluppo di processi operativi più efficienti, che consentano l'ingresso in nuovi mercati, e aggiornamento delle competenze della forza lavoro esistente.
- Il Catalizzatore di Ricerca e Produttività della Scienza di Buffalo (SPARC): per contribuire a portare innovazioni sanitarie all'avanguardia sul mercato. L'acceleratore sostiene i ricercatori nello sviluppo della ricerca traslazionale, l'acquisizione di brevetti e poi l'autorizzazione di tali brevetti o l'utilizzo per le operazioni.
- Il partenariato sulle risorse di Buffalo: un broker di capacità per gli investimenti iniziali Rapid Right Skilling e Say Yes. La collaborazione renderà il sistema della forza lavoro di Buffalo più flessibile, diversificata e reattiva nella nazione equiparando istruzione e formazione dietro le abilità dei datori di lavoro per ampliare e il bisogno di lavoratori di avere successo nel lavoro.
- Sfida aziendale di Buffalo: un piano competitivo aziendale di livello mondiale competition per catalizzare l'ecosistema imprenditoriale della regione. I vincitori riceveranno un finanziamento iniziale, uno spazio incubatore, tutoraggio e delle linee guida sulle imprese leader di capitale
- Migliore Fondo di Buffalo: per fare investimenti mirati attraverso un fondo dedicato a sostenere progetti ad alto impatto economico e di sviluppo della comunità. Una competizione determinerà i migliori investimenti, sulla base strategica globale più idonea, l'impatto, la comprovata capacità di esecuzione e l'impegno dei fondi supplementari.

Sull'iniziativa del Consiglio Regionale

Nel primo turno dell'iniziativa del Consiglio Regionale, la regione di New York ovest ha ricevuto \$ 100,3 milioni di risorse statali attraverso la Richiesta di Finanziamento Consolidato (CFA) per sostenere 96

Italian

progetti. Attualmente, il 96% di essi stanno proseguendo. Una volta completati, i progetti che si aggiudicano il finanziamento nella regione ovest di New York attraverso il 2011 CFA consentiranno di rafforzare significativamente l'economia locale attraverso il sostegno della creazione e il mantenimento di oltre 8.000 posti di lavoro e sfruttando più di \$ 525 milioni supplementari nel settore privato e altri investimenti.

“Il Governatore Cuomo ha creato Consigli Regionali per operare con un nuovo approccio, di cui ha bisogno il nostro stato per creare nuovi posti di lavoro e opportunità economiche”, ha dichiarato il vicegovernatore Duffy. “Oggi è un'interessante opportunità per una discussione aperta sui progressi incredibili compiuti dai Consigli Regionali di New York ovest e in tutto lo stato, come pure i passi raggiunti per costruire questo successo per il prossimo anno”.

“L'iniziativa del Consiglio Regionale del Governatore Cuomo sta trasformando New York da uno stato noto per bloccare la crescita del business a quello di uno stato facilitatore di nuove imprese e di sviluppo di posti di lavoro del settore privato”, ha dichiarato il Presidente, Amministratore Delegato e Commissario dell'Empire State Development, Kenneth Adams. “Per tutto il primo anno, abbiamo visto progetti portatori di posti di lavoro nel centro di New York e in tutto lo stato iniziare a prendere forma e pagare i dividendi in nuovi posti di lavoro e l'attività economica, risollevere le economie locali”.

Il resoconto dei progressi del Consiglio e la lista completa dei progetti prioritari approvati per il 2012 è disponibile sul sito <http://regionalcouncils.ny.gov/content/central-new-york>.

Per conoscere ulteriori dettagli su ciascun Consiglio Regionale e i relativi piani di sviluppo economico, visitare il sito www.regionalcouncils.ny.gov.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418